



# Protokoll

Leidandmed	EAA.2648.1.23
Kaader	24
Daatum	02.09.1868
Protokoll number	27
Protokoll teema	9. Sõim ja vägivald
Märkused	Ääremärkus: Rummost Trino Awik ja Leno Kopli sõimamisse ja peksmisse riid.

Kohtumehed			
Eesnimi	Perekonnanimi	Täisnimi	Roll
Abram	Murrakas		Peakohtumees
Jaan	Tohher		Peakohtumehe abi
Mart	Tamberg		Peakohtumehe abi

Ette tuli Rummust Trino Awik, Mardi naene, ja kaebas Jaan Kopli naese Leno peäle, et se tedda 29mal Augustil saunja toas olla peksnud, ühhe wänatud witsaga, kus sõlmi otsas olnud, selle pärrast, et Trino olla Lenut warga nimmega teiste ees teutanud.

Leno Koppel sai ette kutsutud ja selle Trino peksmisse pärrast küsitud. Leno ütles ennast kül üks kord Trinut lõnud, agga Trino olla Lenut, Loddi ja Kuppar, sõimanud.

Trino ei salgand sedda mitte, et ta Lenot olli sõimanud; agga peäle sedda olli Leno Trinut weel 2 kord lõnud, ja sellite sāngi peäle mahha lükkanud. Et kül Leno ennast wabbandas, et ta Trinut mitte ennam polle lõnud, kui üks ainus kord, tunnistas Trino, et ta tedda mitto korda on lõnud.

Otsus. Et kummagi poolt tunnistust polle, on saand moistetud: Leno Koppel, kaebataw, maksa 1 rubla trahwi wallalaekasse Trino peksmisse eest ja Trino Awik maksab 50 kop wallalaekasse Leno teutusse ja sõimamisse eest. (2 nāddala pärrast peab trahwi rahha makstud ollema.)